



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министър на околната среда и водите

ЕО-6

04 ноември 2017 г.

Относно: Процедура по Страгегическа екологична оценка (CEO) за Зонален градоустройствен план за Предприятие за рециклиране на отработени масла по Протокола за Страгегическа екологична оценка към Конвенцията за оценка на въздействието върху околната среда (OBOS) в трансгранични контекст (Протокола за CEO)

Уважаеми Господин Константин,

С настоящото писмо имам честта да потвърдя, че в Министерство на околната среда и водите постъпи Вашето писмо № 1302/DC/23.02.2017 г., с което ни уведомявате за извършващата се в Румъния процедура по изготвяне на Зонален градоустройствен план за Предприятие за рециклиране на отработени масла, което приемаме на основание чл. 10 от Протокола за CEO (въпреки, че като основание сте посочили разпоредбата на чл. 3 от Конвенцията по OBOS в трансгранични контекст). След като се запознахме с приложението доклад за CEO и проект на плана и приложението към него(на английски език), на основание чл. 10, ал.3 от Протокола за CEO заявявам желанието на Република България да участва в процедурата по CEO за проекта на Зонален градоустройствен план за Предприятие за рециклиране на отработени масла, като излагам следните мотиви за това:

1. Предвид факта, че предприятието се планира да бъде разположено в непосредствена близост до границата на Република България (на 1 км), се предполага пренасянето на въздействието върху всички компоненти на околната среда на българска територия.
2. Като се има предвид предмета на дейността – преработване на отработени масла, и опитът, който страната ни има с подобен вид инсталации, считаме, че е възможно нарушаване на нормите за качество на атмосферния въздух и/или появата на неприятни миризми на наша територия.

Г-н Даниел Константин
Заместник-министр председател и
Министър на околната среда
на Румъния
12 Libertatii Blvd, Sector 5,
040129, Bucharest
Republic of Romania



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6194, Факс: +359(2) 986 25 33



3. Налице е потенциален риск от замърсяване на почвите и водите при съхранението на големи количества опасни вещества.

4. Реализацията на предприятието би могла да засегне и да повлияе следните повърхностни водни тела и зони за защита на водите съгласно Плана за управление на речните басейни (ПУРБ) в Дунавски район за периода 2016-2021 г., разположени на българска територия:

4.1. **Повърхностно водно тяло с код: BG1DU000R001**, Воден обект: Дунав, географски обхват: р. Дунав от границата при Ново село до границата при Силистра; силномодифицирано водно тяло; с умерен екологичен потенциал; не достигащо добро химично състояние.

4.2. **Зони за защита на водите** съгласно чл.119а, ал.1 на Закона за водите (ЗВ) – съгласно чл. 116, ал.2, т.3 от ЗВ всички води и водни обекти се опазват от изтощаване, замърсяване и увредждане с цел поддържане на необходимото количество и качество на водите и здравословна околната среда, съхраняване на екосистемите, запазване на ландшафта и предотвратяване на стопански щети, като за постигане на тази цел се определят зони за защита на водите.

Зони за защита на водите	Вид на зоната	Въздействие/Засягане на зона за защита на водите
Чл.119а, ал.1, т.1 от ЗВ	Зона за защита на питейните води от повърхностни водни тела	Не
Чл.119а, ал.1, т.2 от ЗВ	Зона за отдих и водни спортове	Не
Чл.119а, ал.1, т.3 от ЗВ	Чувствителна зона	Не
	Уязвима зона	Зона с код BGCSARI03
Чл.119а, ал.1, т.4 от ЗВ	Зона за стопански ценни видове риби	Зона с код BG1FSWDU000R001
Чл.119а, ал.1, т.5 от ЗВ	Зашитени територии	Зона Калимок-Бръшлен и зона Остров Пожарево
	Зона за местообитания	Зашитена зона „Пожарево-Гарван“ с код BG0000530; Зашитена зона „Калимок-Бръшлен“ с код BG0000377
	Зона за птици	Зашитена зона „Остров Пожарево“ с код BG0000237; Зашитена зона „Комплекс Калимок“ с код BG0002030

С цел оценяване на евентуалните последствия на плана върху околната среда и човешкото здраве на територията на Република България, считаме за необходимо в доклада за CEO да бъде включена следната информация:

- 1) Да се представят доказателства за съответствие с всички изисквания на Директива 2010/75/EС относно емисиите от промишлеността, в частност – емисиите при изгаряне на отпадъци, с оглед предотвратяване на потенциалното негативно въздействие като емисии и миризми от предприятието.



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22



Тел: +359(2) 940 6194, Факс: +359(2) 986 25 33

2) Моделиране и представяне на резултатите от него на очакваното пространствено разпространение (като имисионни концентрации) на всички възможни атмосферни замърсители при строителството и експлоатацията на предприятието на територията на Република България при най-неблагоприятни метеорологични условия (север-североизточни ветрове, които според информацията са най-чести в района) и да се посочат необходимите и възможни за изпълнение мерки, които следва да се изпълнят за да се гарантира, че на територията на най-близко разположеното населено място на територията на Република България – гр. Тутракан няма да има наднормени имисии на атмосферни замърсители и неприятни миризми. Съгласно доклада за CEO е извършено дисперсионно моделиране на изпусканите емисии в атмосферния въздух. Във връзка с преценката за възможно нарушаване на нормите за качество на атмосферния въздух на територията на Република България, са ни необходими моделирането и резултатите от него. Обръщаме внимание, че не става ясно на каква база са определени емисиите на азотни оксиди (NO_x), въглероден оксид (CO) и серни оксиди (SO_2), посочени в информацията.

3) По отношение на водите:

- Информация за местоположението на заустване на водите от градската канализация и дали същите ще се пречистват преди заустване;
- Да се предвидят мерки, свързани с евентуално замърсяване на подземните води;
- Предвидени мерки, свързани с евентуалното дифузно замърсяване на водите на р. Дунав чрез отлагане на замърсители от въздуха, отделени от предприятието;
- Да се предвидят мерки за предотвратяване, намаляване или компенсиране на неблагоприятните последици за околната среда и в частност на водите вследствие инциденти и аварии;
- Да се предвидят мерки, свързани с покачване на водите на р. Дунав, непосредствено след зимния период на годината;
- Начинът на третиране/пречистване на отпадъчните битови и/или производствени води е необходимо да осигурява степен на пречистване, която да не окаже негативно въздействие на:
 - обществената канализационна система (канализационна мрежа и пречиствателна станция), в която се заузват отпадъчните води, включително да не наруши технологичните параметри и пречиствателния процес в градската пречиствателна станция;
 - постигане на целите за опазване на околната среда на потенциално засегнатите водни тела и зони за защита на водите, определени в ПУРБ 2016-2021 г. на румънска територия;

При необходимост към доклада за CEO да се планират и мерки, включени в ПУРБ 2016-2021 г. на румънска територия за съответните потенциално засегнати водни тела и зони за защита на водите;

- При необходимост да се предвиди пречистване на дъждовните води от площацата на предприятието, поради факта, че отпадъчни води са водите, в т.ч. и дъждовните, замърсени от извършването на производствена, стопанска, земеделска и/или битова дейност;
- При необходимост към доклада за CEO да се планират и мерки, включени в ПУРН 2016-2021 г. на румънската територия за съответните райони със



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6194, Факс: +359(2) 986 25 33



значителен потенциален рисък от наводнения, като част от предвидените мерки за защита срещу природни бедствия и екологични инциденти.

- 4) Мерки, заложени в Плана за управление на речните басейни в Дунавски район за периода 2016-2021 г., които трябва да се вземат предвид при реализирането и експлоатацията на предприятието:

Код на мярка	Наименование на мярка	Действия за изпълнение на мярката	Код на действие
PM_2	Опазване на химичното състояние на подземните води от замърсяване и влошаване	2. Забрана за извършването на дейности, водещи до отвеждането в подземните води на опасни вещества	PM_2_2
GD_1	Предотвратяване на отвеждането на приоритетни вещества в подземните води	2. Забрана или ограничаване на дейности, които увеличават риска за пряко или непряко отвеждане на приоритетни и опасни вещества или други замърсители в подземните води, включително разкриването на подземните води на повърхността, чрез изземване на отложенията и почвите, покриващи водното тяло	GD_1_2
PI_2	Осигуряване на подходящо пречистване на производствени отпадъчни води	1. Забрана за въвеждането в експлоатация на обекти, формирани отпадъчни води и осъществяването на дейности без приети по установения ред пречиствателни съоръжения, освен в случаите, когато не са необходими	PI_2_1
UW_2	Осигуряване на събиране, отвеждане и пречистване на отпадъчни води на населените места	3. Забрана за включване на нови потребители, заустващи отпадъчни води, към канализационните системи на населените места, селищните и курортните бразувания в случаите, когато не може да се осигури отвеждането и/или пречистването им	UW_2_3
DP_2	Намаляване на дифузното замърсяване от промишлени дейности	8. Забрана на миенето на обслужването на транспортни средства и техника в крайбрежните заливати ивици и принадлежащите земи на водохранилищата.	DP_2_8

- 5) По отношение на Плана за управление на риска от наводнения (ПУРН) в Дунавски район за периода 2016-2021 г. да се вземе предвид, че за р. Дунав е определен район със значителен потенциален рисък от наводнения с код BG1_APSPR_DU_001, Река Дунав, с дължина 472 км, обхващащ населените места по крайбрежието от с. Ново село до гр. Силистра. По отношение на мерките, предвидени в ПУРН, не се предвиждат забрани и ограничения за инвестиционното предложение, за което се изработва Зонарен градоустройствен план.
- 6) Изчисляване на очакваните нива на шум и пространственото им разпространение вкл. и на територията на Република България и сравнението им с допустимите норми в България съгласно Наредба № 6 за показателите за шум в околната среда, отчитащи степента на дискомфорт през различните части на денонощето, гранични

София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22



Тел: +359(2) 940 6194, Факс: +359(2) 986 25 33



стойности на показателите за шум в околната среда, методите за оценка на стойностите на показателите за шум и на вредните ефекти от шум върху здравето на населението (обн., ДВ, бр. 58 от 2006г.).

- 7) По подробно описание на възможните източници на замърсяване в района, които могат да предизвикат кумулативен ефект, най-вече по отношение замърсяването на атмосферния въздух и да се оцени очакваното кумулативно въздействие.
- 8) На базата на горното, да се идентифицират рисковите фактори и в зависимост от териториалния обхват на въздействията върху околната среда, ако е необходимо да се определи броя на потенциално засегнатото население и територии и зони и/или обекти, подлежащи на здравна защита на територията на гр. Тутракан и околностите му, да се определи степента на здравен риск и да се предложат мерки за предотвратяването му.
- 9) Да се посочат възможните бедствени и аварийни ситуации и мерките, които следва да се предприемат за недопускането им и за отстраняване на последствията от тях.
- 10) От предоставената информация по отношение на вида и количествата на опасните вещества не може да се заключи дали предприятието за отработени масла, в Зоналния градоустройствен план се класифицира като предприятие с нисък или висок рисков потенциал. Следва да се има предвид, че Конвенцията за трансграничните въздействия на промишлените аварии (Конвенцията) се прилага само за предприятия, класифицирани с висок рисков потенциал.

Критериите за идентифициране на трансгранично въздействие по Конвенцията са свързани с вида и количеството на веществото и местоположението на предприятието. За конкретния случай е представена информация само за местоположение на предприятието (разстоянието му от държавната граница на Румъния е 1000 метра), като липсва информация по отношение на това дали в предприятието за отработени масла ще се използват вещества от Приложение I на Конвенцията, които могат да причинят пожар или експлозия, или с участието на токсични вещества, които могат да бъдат изпускати в атмосферния въздух в случай на авария.

В случаите, когато дейност с опасни вещества е предмет на процедура по ОВОС в съответствие с Конвенцията за ОВОС в трансграничен контекст и когато оценката включва оценка на трансграничните въздействия на промишлените аварии, произтичащи от дейности с опасни вещества, която е извършена в съответствие с правилата на Конвенцията, окончателното решение, взето за целите на Конвенцията за ОВОС в трансграничен контекст, отговаря на съответните изисквания на Конвенцията. В този случай се провеждат консултации, съгласно Приложение III към Конвенцията при одобряване на инвестиционно предложение за изграждане на ново и/или експлоатация на съществуващо предприятие с висок рисков потенциал, което може да причини голяма авария с трансгранично въздействие.

С оглед на гореизложеното, следва да представите информация дали предприятието за отработени масла попада в обхвата на Директива 2012/18/EС на Европейския Парламент и на Съвета от 4 юли 2012 година относно контрола на опасностите от големи аварии, които включват опасни вещества (Директива Севезо III), както и дали за инвестиционното предложение за предприятието ще бъде проведена отделна/самостоятелна процедура по оценка на въздействието върху околната



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6194, Факс: +359(2) 986 25 33



среда. В случай, че предприятието за отработени масла се класифицира с висок рисков потенциал следва да представите информацията по Приложение III на Конвенцията.

Моля, при възможност документацията (минимум нетехническото резюме на доклада за CEO и раздела/частта за трансграничното въздействие върху околната среда и човешкото здраве, включващ описаната по-горе информация, както и резюме на Зоналния градоустройствен план) да бъде предоставена освен на английски, и на български език.

След представяне на посочената документация по CEO, същата ще бъде публикувана на интернет страницата на Министерство на околната среда и водите за провеждане на консултации с обществеността за срок от 30 календарни дни. В случай, че представите цялата документация само на английски език, срокът за публикуване, съответно – провеждане на консултации, ще бъде удължен с времето, необходимо за превод на документацията на български език.

Използвам случая да изразя почитанията си и готовността ни за ползотворно сътрудничество.

С уважение,

Ирина Костова

Министър на околната среда и водите



София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6194, Факс: +359(2) 986 25 33

